

VIA



DIE BÜGERZEITUNG FÜR MÖCKERN UND WAHREN

Nr. 90 – August 2007

DUKKT

Bürgerverein Möckern/Wahren kämpft gegen Fluglärm!

Nur selten wurde so schnell über die Grenzen der Stadtteile, über die Partei- und die Vereinsgrenzen hinweg Einigkeit erzielt. Einigkeit darüber, dass sich alle Bürger wehren müssen; Betroffene und nicht direkt Betroffene. Es geht letztlich alle an, deshalb müssen sich alle wehren...

- gegen die Behördenwillkür der Deutschen Flugsicherung München (DFS)
- gegen die unnötige Gefährdung der Gesundheit von ca. 65000 Bürgern
- gegen die leichtsinnige Aufgabe des Schutzes der stadtnahen Leipziger Aue und seiner sensiblen Flora und Fauna und
- gegen alle kurzfristigen Profitinteressen der Fluggesellschaften, die uns Steuerzahlern langfristig teuer zu stehen kommen.

Was ist geschehen? In den der Öffentlichkeit leicht zugänglichen Dokumenten (z.B. Internetseiten des Flughafens Leipzig/Halle) waren die An- und Abflugrouten ohne die zwei Südabkurvungen festgehalten. Die beiden neuen Südabkurvungen waren in den ursprünglichen Planungen nicht vorgesehen und sogar für die Flughafendirektion so nicht absehbar.

Nach einer Umstrukturierung innerhalb der Deutschen Flugsicherung (DFS) wurde die Verantwortlichkeit für die An- und Abflugrouten von Berlin nach München übertragen. Unter großem Zeitdruck wurde in einer Hau- Ruck- Aktion die Fluglärmkommission von der DFS möglicherweise über den Tisch gezogen. Ohne eine wichtige Prüfung und Beratung in der Fluglärmkommission wurde so eine wichtige Entscheidung wie die Einrichtung zweier neuer Südabkurvungen (die über dicht besiedeltes Gebiet führen) über das



Foto: Tom Schulze

Knie gebrochen. Dieses Verfahren war, milde gesagt, unglücklich. Sollten hier noch ganz andere Interessen eine Rolle gespielt haben? Sollten einigen anderen Flughafenbetreibern der hohe Akzeptanzgrad des Flughafens Leipzig/Halle nicht gepasst haben? Man weiß es nicht. Bei der DSF scheint alles möglich.

Der Bürgerverein Möckern/Wahren e.V. steht seit der ersten Stunde Seite an Seite mit den vielen anderen Interessengruppen, Vereinen, Parteien, Ortschafts- und Stadtbezirksräten im Kampf für die berechtigten Interessen der betroffenen Bürger. Mit Hilfe einer Ausstellungstafel und zwei umfangreichen Dokumentationsmappen wird im Umfeld unseres Bürgerbüros die interessierte Bevölkerung der Stadtteile Möckern und Wahren über den Sachverhalt informiert. In den ausgelegten Listen können alle Bürger durch ihre Unterschrift ihren Unmut gegen unnötigen Fluglärm über dicht besiedeltem Gebiet zum Ausdruck bringen. Wir möchten nochmals klarstellen, die Verhinderung unnötigen Fluglärms beein-

trächtigt keinerlei Arbeitsplätze. Es geht keinesfalls darum, die Wettbewerbsfähigkeit des Flughafens zu beeinträchtigen. In der hohen Übereinstimmung in den Zielen und Aktivitäten aller Interessengruppen zeigt sich eine demokratische Kraft, die nicht übersehen werden kann.

Erster Erfolg: Immer mehr hochrangige Politiker der Bundesregierung, des Bundestages, des Landtages und der Stadtverwaltung setzen sich für eine sinnvolle Lösung der Problematik ein.

Zweiter Erfolg: Wie man im Amtsblatt lesen konnte, tritt der Leipziger Wirtschaftsbeigeordnete Uwe Albrecht als Moderator zwischen der Deutschen Flugsicherung und dem Bundesministerium für Raumordnung, Verkehr und Bau, den Bürgerinitiativen, Ortschaftsräten und dem Flughafen in Aktion. Moderation ist nur ein weiterer Schritt in die richtige Richtung. Dieser Schritt muss münden in einer Streichung oder starken Einschränkung der neuen Südabkurvungen.

Wenige Stunden vor Redaktionsschluss traf die erfreuliche Nachricht ein, dass das Bundesverkehrsministerium die umstrittenen Abflugrouten bis zum **25. Oktober 2007** auf Eis gelegt hat. Die massiven Proteste im Leipziger Westen, an denen der Bürgerverein Möckern/Wahren e.V. maßgeblich beteiligt war, haben einen weiteren Teilerfolg erzielt. Jetzt müssen wir unsere Bemühungen noch verstärken. Auf jeden Fall geht es weiter. Wir geben nicht auf!

Arnold Winter, Mitglied des Vorstandes des BV Möckern/Wahren e.V.



IN EIGENER SACHE

Bürgerberatungsstätte und Redaktion
„VIADUKT“
Georg-Schumann-Str. 294
04159 Lpz. · Tel./Fax: 90 11 781
e-mail: bv-moeckern-wahren@gmx.de
www.bv-moeckernwahren.de

Sprechzeiten:

Mo bis Do 8.00 – 16.30 Uhr,
Fr 8.00 – 14.00 Uhr

IMPRESSUM

– Die Bürgerzeitung für Möckern und Wahren –
Nr. 90, August 07, Herausgeber:
Bürgerverein Möckern/Wahren e.V., Georg-Schumann-Str. 294, 04159 Leipzig
Tel./Fax: 90 11 781
Verantw.: Roland Wächtler
Redaktion: Büro des Bürgervereins
Auflage: 8.500, wird kostenlos in alle Haushalte verteilt, Zusendung 5 EUR/Hj.,
Druck/Satz/Layout: FRITSCHDruck GmbH

Historische Bucherscheinungen über den Stadtteil

zu erwerben im **Büro des Bürgervereins:**
„Die Straßen in Leipzig - Möckern und Wahren“ Hrsg. Bürgerverein Möckern/Wahren e.V. 2002, 4,00 EUR,
„Die Gnadenkirche in Leipzig - Wahren“ Hrsg. Förderverein der Ev.-Luth. Gnadenkirche Leipzig-Wahren e.V. 2002, 7,50 EUR
„Wahren“ – eine historische und städtebauliche Studie, Hrsg. Pro Leipzig e.V. 1999, 8,00 EUR,
„Möckern“ – eine historische und städtebauliche Studie, Hrsg. Pro Leipzig e.V. 1998, 8,00 EUR,
„Das 1000-jährige Wahren/Spaziergänge“, 10,00 EUR, Sonderdruck - zur Ersterwähnung Wahrens 1004, 2,00 EUR,
Ersttagsbriefe mit Sonderstempel vom 08.02.04, 2,00 EUR.

Redaktions- und Anzeigenschluss
für den VIADUKT, Ausgabe 91:
14.09.2007

***** Stadtteil – AKTUELL ***** Stadtteil – AKTUELL *****

Lesermeinung Frau Oelsner

LVZ vom 04.05.2007 – Artikel : „Es muss endlich was passieren!“

Der Zustand der Georg-Schumann-Straße bringt Anwohner zum Kochen....

Viele Bürger haben diesen Artikel als positiv empfunden und gemeint, dass er noch zu harmlos dargestellt wurde. Der Zustand der G.-Schumann-Straße wäre viel schlimmer. Beklebte Fenster und Schaufenster, total verschmutzte Ecken, verschmierte Häuser, leere Wohnungen und Geschäfte in fast zerfallenen Häusern. Das ist unser täglicher Anblick, meinten viele Kunden.

Der Artikel trifft zwar den derzeitigen Zustand annähernd, doch wie immer werden die Symptome beschrieben oder nur global dargestellt, statt einen Ausblick auf die weitere Entwicklung zu geben.

Herr Weichert, Abgeordneter unseres Wahlkreises Bündnis 90/Die Grünen, verweist im Artikel, dass die Georg-Schumann-Straße als nächstes Projekt von ihm in Angriff genommen wird. Frage: Welche Projekte gab es in der Vergangenheit und welche stehen gegenwärtig an? Ich erinnere mich noch genau an die Ausführungen zur Eröffnung des Kaufmarktes am Viadukt, wo vollmundige Synergieeffekte versprochen wurden. Vom Aufblühen der Straße war die Rede. Viele Bürger werden sich noch an den euphorischen Artikel unseres Abgeordneten erinnern. Beispielsweise im Herbst 2005 im Rathaus Wahren und im Frühjahr 2006 mit dem OBM Jung im Anker gab es viele Worte, aber keine nachhaltigen Ergebnisse. Als gebürtiger DDR-Bürger kommen mir solche Reden bekannt vor.

Herr Weichert, ich bitte Sie entsprechend Ihrer Aussage in der LVZ schriftlich dazu Stellung zu nehmen und den Bürgern Ihres Wahlkreises Ihre bisherigen und laufenden Projekte und deren Ergebnisse mitzuteilen.
Hannelore Oelsner

Antwort des Bürgervereins auf einen Leserbrief

Die Geschwindigkeitsbeschränkung in der Gottlaßstraße auf Tempo 30 wurde bestätigt. Diese Anfrage der Bürger aus dem Jahre 2006 soll nun im August 2007 realisiert werden. Mit der notwendigen Beschilderung wird Ende August begonnen. Das einseitig bestehende Halteverbot in der Gottlaßstraße wird damit aufgehoben.

Eine weitere Problematik wurde an den Bürgerverein herangetragen.

Die Vlamenstraße in Wahren ist nicht für den durchgängigen Verkehr geöffnet.

Warum müssen Fahrzeuge wenden? Der dort beginnende Hausbau schafft dadurch keine

Forum Georg-Schumann-Straße Einladung

Die ersten Anzeichen sind erkennbar, dass die Anwohner der Georg-Schumann-Straße ihr Schicksal selbst in die Hand nehmen, um ihre Straße nicht der Verelendung preis zu geben. Die Möckerner und Wahrener pflanzen zum Beispiel Ende Juni einen Baum auf der Grünfläche am Heisenberg Gymnasium. Aus Spenden finanziert und als Zeichen an die Stadtverwaltung gedacht, endlich aktiv zu werden.

Deshalb möchte ich gerne mit allen interessierten Bürgern zusammen ein „Forum Georg-Schumann-Straße“ veranstalten. Dabei möchte ich die Beteiligten und Betroffenen vor Ort bitten, sich und Ihre Vorstellungen einzubringen. Ich bin mir sicher, dass dadurch viele interessante Ideen für die Gestaltung der Georg-Schumann-Straße gesammelt werden können.

Daher möchte ich Sie einladen,

**am 12. September 2007,
um 19 Uhr im Anker (Knopstraße 1)
an einer Bürgerversammlung
teilzunehmen.**

Ich möchte mit Ihnen gemeinsam Möglichkeiten erörtern und Wege aufzeigen, wie die Georg-Schumann-Straße wieder zu einer attraktiven Flaniermeile entwickelt werden kann.

Ich freue mich auf rege Beteiligung und eine angeregte Diskussion.

*Seien Sie herzlich begrüßt
Michael J. Weichert, MdL*

TISCHLEREI Jörg Drewlo

Maßanfertigungen, Bauelemente
Reparaturen
in Haus und Garten

Am Pfefferbrückechen 3-5 · 04159 Leipzig
Tel. 0341/9110136 · Fax 0341/2003060
E-Mail: tischlerei.drewlo@arcor.de

Bild und Rahmen Benesch

· Einrahmungen · Wechselrahmen · Passpartouts ·
Kunstdrucke · Ölbilder · Radierungen

Mario Benesch

Georg-Schumann-Str. 321 · 04159 Leipzig
Tel./ Fax: 0341 / 5 64 78 98

Öffnungszeiten: Mo – Fr 9.00 – 18.00 Uhr

Das Stadtteilfest für Möckern und Wahren im Park an der Auferstehungskirche

Am 17. Juni war es wieder soweit: Im Rahmen des Gemeindefestwochenendes der Kirchengemeinden von Wahren und Möckern feierten wir bereits zum siebenten Mal im Park neben der Auferstehungskirche an der Dantestraße das Stadtteilfest. Es stand diesmal unter dem Thema „Vielfalt der Religionen“.

Für unsere Möckerner Auferstehungskirchengemeinde bietet gerade so ein Fest immer wieder die Möglichkeit, stärker im Stadtteil präsent zu sein.

Für das Gelingen des Festes möchten wir uns an dieser Stelle bei unseren Partnern, dem Bürgerverein Möckern/Wahren e.V., dem Klubhaus ANKER, der Stadtteilbibliothek Möckern, der Schülerband des Werner-Heisenberg-Gymnasiums, der Kindervereinigung Leipzig e. V. (ansässig in der Paul-Robeson-Mittelschule in Wahren) und der Spedition Fabig sowie bei den vielen Spendern und bereitwilligen Helfern bedanken.

Den Auftakt zum Fest bildete der Familiengottesdienst in unserer Kirche. Dafür gestalteten die Kinder aus unseren vier Schwesterkirchengemeinden Lindenthal, Lützscheda, Möckern und Wahren im Rahmen der neu gegründeten Kurrende ein Singspiel, in dem vom ungleichen Zweikampf zwischen dem Hirtenjungen David, dem späteren König Israels, und dem Riesen Goliath berichtet wird. Danach begann das Feiern auf der Festwiese. Schon der erste Programmpunkt des Bühnenprogramms war ganz dem Festmotto gewidmet: der Gastwirt Herr Lu vom Restaurant Yi He Garden präsentierte musikalische Grüße aus seiner chinesischen Heimat. Ihm folgten in einer bunten Mischung die Tanz- und Trommelgruppe der Paul-Robeson-Mittelschule, das Gesangsensemble Primadonna, die Kindertanzgruppe des Ankers und die Schülerband des Werner-Heisenberg-Gymnasiums.

Aber auch neben der Bühne gab es Interessantes zu sehen, zu hören und selber auszuprobieren. So präsentierte zum Beispiel die Bibliothek neben dem jüdischen Spielzeug Dreidel zum Selbstbasteln auch Bücher zu

den Themen „Juden in Leipzig“ und „Religionen in Leipzig“. Am Stand der Kindervereinigung wurde u.a. geschminkt und der Bürgerverein Möckern/Wahren zeigte eine Ausstellung zum Thema „Juden und Christen – zwei Weltreligionen“.

Zwischenzeitlich konnten Musikinteressierte an einer Führung durch die Klangwelten von Leipzigs ältester Orgel, der Mendelssohn-Orgel, in der Auferstehungskirche teilnehmen.

Der Parkfestabschluss fand mit dem Show-Chor L.E. in der Kirche statt. Bekannte Titel aus den letzten 50 Jahren der Popmusikgeschichte sorgten für einen besinnlichen Festausklang.

Björn Hausmann, Kirchenvorstand Möckern



Nachrichten aus dem GeysersHaus

In den vergangenen zwei Monaten herrschte Hochbetrieb auf der Parkbühne GeysersHaus.

Puppentheater, Klassische Konzerte, Blues – für jeden Geschmack war etwas dabei.

Ganz besonders jedoch hatte man sich in diesem Jahr dem Theater verschrieben. Der Theatersommer wurde eröffnet mit den Aufführungen des GeysersHaus-Jugendtheaters „Dr. Auftritt“. Im Anschluss daran zeigten die Schauspielstudenten der „Hochschule für Musik und Theater“ an 10 Abenden den witzig und temporeich inszenierten Klassiker „Don Juan“.

Am 7.7., um „Sieben nach Sieben“ (19.07 Uhr) konnte man das von der „tonicum-Musikschule“ geschriebene, komponierte und von ihren Schülern gespielte Musical „Sieben Wochen auf See“ bewundern.

gefördert vom Kulturraum Leipziger Raum

Kulturhaus „Sonne“

Oldienacht am 2. Oktober 2007

„Butlers“ und die „Sputniks“

!!! LIVE !!!

Beginn 20.30 Uhr / Eintritt: 12,00 Euro

Seniorentanz mit „Kirschi & Co“ am 10.10.07 14.00 Uhr

Kabarett mit den „academixer“ Programm: „Degeneriert“ am 5.10.07 20.00 Uhr

Eintritt 4,- €

„von den 80ern bis heute“ Discoparty am 8., 22., & 6.10.

Schulstraße 10, 04435 Schkeuditz
Tel.: 034204 63450, Fax: 034204 64837
Email: Kulturhaus_Sonne@t-online.de

Informationen und Karten online bestellen:
www.sonneshkeuditz.de

Danksagung an Sponsor Q1 Tankstelle: An dieser Stelle möchten wir der Q1-Tankstelle und seinem Team für die freundliche Unterstützung zu all unseren Festen danken. Als stetiger Sponsor für den Bürgerverein Möckern/Wahren freuen wir uns auch auf weitere gute Zusammenarbeit.

Q1-Tankstellen · Gert Schulze

Wittenberger Str. 7 · 04129 Leipzig
Georg-Schumann-Str. 270 · 04159 Leipzig

...neu bei uns:
Propangas
5 Liter- und 11 Liter-Flaschen

www.q1-leipzig.de

Kindertagespflege = Tagesmutter

Die Tagesmutter (TM) ist eine gesunde Alternative zur Kinderkrippe. Sie ist eine gut ausgebildete Pädagogin u./o. qualifizierte Tagespflegeperson mit einer Pflegeerlaubnis vom Jugendamt. TM arbeiten meist übers Jugendamt oder mit einem Freien Träger. Die Tagespflege findet im Rahmen des Sächsischen Bildungsplanes statt. Tagespflegepersonen unterliegen jährlich strenger Kontrollen durch das Jugendamt. Teil dieser Kontrollen sind Weiterbildungen, die ausreichend nachgewiesen werden müssen. Die TM erhält eine Aufwandsentschädigung von 2,04 €/ Std. Beim Großteil der TM sind die Plätze von der Stadt Leipzig gefördert und der Elternbeitrag ist somit mit der Kinderkrippe gleich. Nebenkosten für Aktivitäten sind nicht ausgeschlossen, extra Zahlungen dagegen unseriös. Das Essengeld muss extra bezahlt werden. Aber Vorsicht, nicht alle TM sind wirklich geprüft, denn es gibt auch schwarze Schafe. Setzen Sie sich in-

tensiv mit dem Thema auseinander. Schauen Sie sich um und prüfen Sie genau, wohin Sie ihren kleinen Liebling geben. Achten Sie auf Dinge, die Ihnen wichtig sind und lassen Sie sich die Pflegeerlaubnis zeigen. Eine gute TM baut zu jedem Kind und deren Eltern ein familienähnliches Verhältnis auf.

Ein Beispiel: „Ela's Kinderstube“

Ela war als Sozialpädagogin tätig und hat 2004 einen Abschluss als „Qualifizierte Tagespflegeperson“ absolviert. Die Kinderstube wurde vom Jugendamt der Stadt Leipzig auf Herz und Nieren geprüft, mit „Sehr gut“ bewertet und eine Pflegeerlaubnis erteilt. Seit 3 Jahren werden von Montag bis Freitag 5 kleine Mäuse bis zum Alter von 3 Jahren betreut. Jedes von Ihnen bekommt eine individuelle Betreuung und doch sind alle eine Gemeinschaft. Die Kinder wachsen in familiärer Umgebung auf. Gespielt wird in zwei Spielzimmern und der Diele des Hauses. Spielzeug und Lernmaterial sind ausreichend vorhanden, so dass auch das spielerische Lernen nicht zu kurz kommt. Es gibt einen geregelten Tagesablauf.

Täglich geht's an die frische Luft und wenn's nur eine halbe Stunde ist. Der Garten am Haus wurde kindgerecht mit Klettergerüst, Rutsche, Sandkasten, Schaukel, Wippe und Spielzeug ausgestattet. Für Spaziergänge gibt es diverse Kinderwagen und für weiter entfernte Aus-

flüge bzw. Aktivitäten steht ein großes Auto zur Verfügung. So fahren alle mal zum Sport-, Tanz- oder Musikunterricht. Parks, Spielplätze uvm. werden von den Kleinen gern erkundet. Manchmal treffen wir uns mit anderen Tagesgruppen. Hier wird die kleine Gruppe plötzlich größer und so manches Kind freut sich auf den Anderen. Die Treffs helfen den Kindern, sich unproblematisch in der späteren Kindergarten-Gruppe zu integrieren. Falls Ela mal ausfällt, wird eine andere TM problemlos angenommen.

In der Kindergarderobe hängen Fotos, die von den Aktivitäten zeugen. Mit Essen werden die Kinder während der gesamten Betreuungszeit versorgt, welches zum Teil selber gekocht oder gebacken wird. Die Kinder haben altersgerechte Schlafmöglichkeiten und können in 3 verschiedenen Räumen zur ausgiebigen Mittagsruhe finden. Die Kinder dürfen bei mir ausschlafen. Danach ist kaum noch Zeit zum Spielen, weil da so manch Mutti, Vati, Oma oder Opa schon an der Tür klingelt. Die Freude ist zwar groß, aber die Kinder wollen doch noch spielen und so vergeht noch ein wenig Zeit bis zum nach Hause gehen. Diese Zeit wird von den Eltern gern zum Austausch von Informationen genutzt. Alle 3 Monate finden Elternnachmittage bei Kaffee und Kuchen statt. Dabei wird über den Entwicklungsstand des jeweiligen Kindes gesprochen. *mh*

ELAs Kinderstube
- Kindertagespflege -



Manuela Herrleben
Auenblickstraße 1
04159 Leipzig
☎: (03 41) 4 61 45 28
Handy: 01 77 / 2 96 68 68
Email: info@elaskinderstube.de
Homepage: www.elaskinderstube.de



HAHN
ELEKTRONIK
SERVICE

BERATUNG • HANDEL • REPARATUR
Es ist soweit!
Das ZDF sendet nur noch im Breitbildformat 16:9
Deshalb – das neue TV-Gerät im
Breitbildformat 16:9 kaufen
Natürlich von uns!

Mo – Fr 9 – 12 und 14 – 18 Uhr

HAHN Elektronik Service
Linkelstraße 22 · 04159 Leipzig
Tel./Fax 0341 / 461 18 68

HAUSTECHNISCHE DIENSTLEISTUNGEN

**Komplettlösungen
aus einer Hand**

- Elektroinstallation
- Heizung/Sanitär
- Trockenbau
- Gebäudemanagement

Andreas Papla

Toskastraße 13 · 04159 Leipzig
Telefon/Fax: 0341 / 912 87 51
Funk: 0173 / 8 74 79 64



INNUNGSBETRIEB

HERMANN KEIL
M A L E R M E I S T E R

Werkstatt
Kirschbergstr. 5 · 04159 Leipzig

Telefon (03 41) 9 11 72 21
oder (01 71) 7 71 87 38
Telefax (03 41) 9 02 25 80

www.malerbetrieb-keil.de
e-mail: hermann.keil@arcor.de

Maler- und Tapezierarbeiten
Fassadenanstriche
Wärmedämmung
Fußbodenverlegearbeiten
Trockenbau

WASCHAKTION BEI AGIP
in Leipzig-Lützschena

HOCHGLANZLACKPFLEGE

statt ~~10,95~~ EUR **nur EUR 8,95**
incl. 1 Flasche Rotwein (0,25 l)

Agip Service Station Matthias Nicolai
Hallesche Straße 182
04159 Leipzig / Lützschena
Tel.: 0341/ 461 57 10 · Fax: 0341/ 461 62 00

SB-Boxen
Getränkemarkt
Bistro
Shop
ADAC-Vorteils-Partner

 **Agip**

Dem Blumenkönig auf der Spur

Am 23.05.2007 jährte sich zum 300. Mal der Geburtstag des berühmten Arztes und Botanikers Carl von Linné'. Für die Kinder und uns Lehrerinnen der gleichnamigen Grundschule war dies Anlass, sich in diesem Jahr besonders mit ihrem Namensgeber zu beschäftigen.

Eine ganze Woche wurde fächerverbindender Unterricht in klassenübergreifenden Gruppen durchgeführt. So gestalteten die Kinder unter anderem eine Zeitleiste und beschäftigten sich intensiv mit dem Leben und Wirken Carl von Linné's. Mit verschiedenen Naturführer- und Nachschlagewerken erkundeten sie den 10.000 m² großen Schulpark in der Delitzscher Straße und bestimmten Pflanzen und Bäume genau. Aus dort gefundenem Naturmaterial wurden Abdrücke in Ton gemacht und sehr schöne Reliefs hergestellt. In der Projektgruppe „Phänologischer Garten“ beschäftigten sich die Kinder mit den jahreszeitlichen Veränderungen an den 8 dort wachsenden Pflanzen.

Den Höhepunkt stellte die Gestaltung einer Blumenuhr nach Linné' dar. In Form eines Zifferblattes wurden 12 entsprechende Pflan-

zen in die Erde gebracht, welche zu genau der Stunde ihres Standortes ihre Blüten öffnen. Diese Beobachtung machte schon Carl von Linné', als er eben diese Blumenuhr in seinem Botanischen Garten der Universität Uppsala anlegte. Er soll in der Lage gewesen sein, bei einem Blick auf den Blütenstand die Uhrzeit auf 5 Minuten genau zu bestimmen. In der nächsten Woche werden wir die gepflanzten Blumen sehr genau beobachten. Und wer weiß, vielleicht nennt man uns auch einmal den Blumenkönig, so wie man Linné' zu seiner Zeit mit Spitznamen nannte.

Steffi Zickert, Carl von Linné' Schule



Dem ökonomischen Bauen gehört die Zukunft

Bauen in der Knöflerstraße 9 und 13

Hier sind größere Modernisierungsvorhaben geplant. Mit einem modernen Konzept für die Gebäudebeheizung wird durch die Energiesparverordnung (EnEV) in diesen beiden Gebäuden ein moderner energetischer Baustandard verwirklicht. Beide Häuser haben einen Energiesparpass. Diese Mehrfamilienhäuser in ruhiger Lage mit ihren 2-3 Raumwohnungen sind eine gute Anlagemöglichkeit. Baubeginn ist der 01.01.2008. Die Fertigstellung erfolgt am 01.04.2008. Eine individuelle Gestaltung nach Kundenwunsch ist möglich. Auch können Eigennutzer in diesen Eigentumswohnungen Eigenleistungen erbringen.

Durch gestalterische Arbeiten, wie zum Beispiel der Anbau von Balkonsystemen, die einen Blick auf die zugängliche Grünfläche bieten, wird die Lebensqualität verbessert.

In der unmittelbaren Nähe befindet sich ein modernes Einkaufszentrum mit Restaurants, Arztpraxen usw. Das Stadtzentrum von Leipzig ist mit der Straßenbahn in 10 Minuten zu erreichen.

Meldungen und Informationen sind ab sofort möglich bei :

Herrn Rast Tel.: 0172/ 3469432

Grundriss Knöflerstraße

Leipzigtravel
Reisebüro am Kaufmarkt
 Am Pfefferbrückchen 1

06.10. - 20.10.
Namibia Rundreise mit Kapstadt

Sondergruppenreise - durchgeführt von ikarus tours und in Begleitung von Frau Schneider von unserem Reisebüro

- eine ideale Rundreise um Namibia kennen zu lernen
- konzentriert auf die Höhepunkte Namibias
- Sossusvlei und Etocha – Nationalpark
- Kapstadt

nur noch Restplätze

Innerdeutsche Bahnreise nach/von Frankfurt
 Unterkünfte und Mahlzeiten lt. Reiseverlauf
 (Ü/FR, 8 x Abendessen auf RR /Kapstadt/Ü/FR
Preis p. P. im DZ 2850,00 Euro
 (EZ Z/280,00 Euro); - ½ DZ möglich

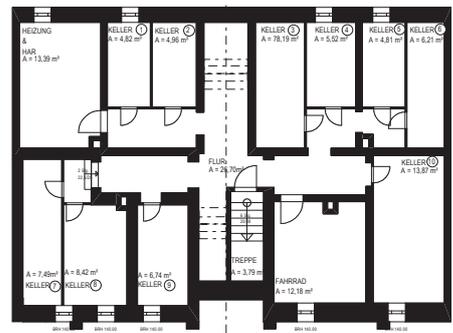
Detaillierte Programme erhalten Sie im Reisebüro!

Griechisches Restaurant
POSEIDON
 Am Freibad 1
 04158 Leipzig/Lindenthal
 Tel./Fax: 0341/ 4622309

Griechische Küche aus verschiedenen Provinzen Griechenlands
 + Kaffee, Kuchen und Eis

Frei-Haus-Lieferung für Ihre Feierlichkeiten
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Ihr Poseidon-Team

Unser Restaurant ist täglich geöffnet von 11.30 -14.30 Uhr und
 17.30 – 24.00 Uhr sowie in der Badesaison von 11.00-23.00 Uhr



Steffen Schmidt

Generalvertretung der Allianz
 Georg-Schumann-Str. 200, 04159 Leipzig
 Tel.: 0341 / 9 01 29 79, Fax: 0341 / 9 01 29 89
 e-mail: steffen.schmidt@allianz.de

Sichern Sie die Zukunft Ihrer Enkel.

Was auch immer Ihr Enkel werden will, fördern Sie es. Mit der Allianz EnkelPolice. Damit bieten Sie Ihren Enkeln mindestens bis zum 18. Lebensjahr finanziellen Schutz vor den Folgen von Krankheit, Unfall und Pflegebedürftigkeit. Und ein finanzielles Polster. Zum Beispiel für die Ausbildung. Sprechen Sie mit uns. Wir beraten Sie gern.

Hoffentlich Allianz.

www.allianz-steffen-schmidt.de



Möckernsche Geschichte(n): Der Berg von Möckern

Anfang diesen Jahres konnten sich die Leser der Leipziger Volkszeitung in der Beilage „Norden Spezial“ an einem Artikel über die Entstehung des Scherbelberges im Rosental erfreuen, dem als Illustration ein Foto von der Kippe in Möckern beigefügt war. Natürlich gab es bald darauf eine Richtigstellung, aber der Anlaß war gegeben, einmal etwas ausführlicher über den „Möckernschen Berg“ zu schreiben, zumal sich dort interessante Dinge vollziehen.

In den Jahren 1934 bis 1936 hatte es auch im Bereich der Gemarkung Möckern mit dem Anlegen der Neuen Luppe erhebliche landschaftliche Veränderungen gegeben. Damit war die ständige Überschwemmungsgefahr beseitigt worden. Im Jahre 1937 wurde der Betrieb der Möckernschen Kippe zwischen Neuer Luppe und Nahle, an der Grenze zur Burgaue, aufgenommen. Die Zufahrt über die Slevogtstraße war allerdings auf Dauer zu schmal. Der notwendigen Verbreiterung fiel zuerst 1939 das uralte ehemalige Hirtenhaus zum Opfer, Anfang der 50er Jahre verschwand der „Hungerturm“. Müllautos gehörten nun über Jahrzehnte zum gewohnten Bild an „Leipzigs größter Müllkippe“, und manch einer wird sich an winterliche Abendstunden erinnern, wenn rotglühende Asche am Hang weithin leuchtete. Im Jahre 1970 machte man sich bereits allgemein Gedanken über die Zukunft der Leipziger

Deponien, deren Zeit bald ablaufen sollte. Für Möckern war man sich einig, daß es ein Wintersportzentrum, eine „alpine Oase“ sein sollte mit Sprungschanze, Sessellift, Abfahrtpiste, Rodelbahn und anderem mehr, wie es auch schon eine hübsche Illustration in der LVZ zeigte (s. Abb). Der Deponiebetrieb dauerte bis 1983, dann wurde die Deponie Möckern stillgelegt, die Zufahrt wurde „verrammelt“. Doch der Berg schien recht anziehend zu sein, gewiß nicht nur wegen der schönen Aussicht.

Es gab einiges an Vorstellungen für die Umnutzung der Deponie, vor allem nach 1989, aber dann kam in der LVZ im Jahre 1993 die Schreckensnachricht:

Leipzigs stillgelegte Deponien „schlafen“ nicht

Darin wurden Analysen zu den verschiedenen Deponien offengelegt. Für Möckern gab es die Mitteilung, daß durch Faulprozesse Methangas in erheblichen Mengen austrete. Andere Belastungen, etwa des Grundwassers, gab es hier zum Glück für das Umland nicht. Möckern kam also vergleichsweise noch gut weg.

Nach einigen Ruhejahren wurde man im Jahre 2003 von der Meldung überrascht:

Alte Deponie wird neuer Aussichtspunkt

Für 2004 wurde die Fertigstellung angekündigt, und in der darauffolgenden Zeit wurde fleißig Aushub von der S-Bahn-Unterführung in der Slevogtstraße zur Kippe gefahren, um eine sichere Abdeckung der Deponie zu erreichen.

Aber irgendwie schien bald wieder Ruhe eingekehrt zu sein, und man hatte schon kaum noch an eine Vollendung geglaubt, als nun vor einigen Wochen die LVZ titelte:

Deponie Möckern wird 2008 Aussichtspunkt

Die Stadtreinigung teilte in dieser Meldung mit, daß es leider länger gedauert habe, daß es leider viel teurer geworden sei und daß es leider immer wieder Vandalismus gab. Und: die Errichtung von irgendwelchen Baulichkeiten sei nicht möglich.

In diesem Zusammenhang möchte ich zur Erbauung der Viadukt-Leser ein Gedicht einfügen, das am 16.02.1896 im Leipziger „General-Anzeiger“ erschienen war, also kurz bevor

der (erste) Aussichtsturm auf dem Rosenthalhügel gebaut wurde. Nur gut, daß wir heute ein solcherart hemmungslos unkompliziertes Vorgehen nicht mehr kennen, wie es uns die LVZ berichtete: im Rosental wurde bis 1896 geschüttet und noch im gleichen Jahre der Turm gebaut ...

Dr Leibz'cher Bärch

In Leibz'ch, da war ich neilich mal mit meinem Freind ze Gaste!
Mir gingen erscht off eenen Saal,
weils ähm so grade baßte

Da meente Sie mei Freind zu mich:
„Is das in Leibzich scheene!
Bloß – daß se geene Bärche ham,
das finde ich gemeene!“

Druff latschten mir nach Wahren naus,
Vergniecht wie äne Lärche.
Off eemal, Gottvernacheldohr,
stehn mir vor eenem Bärche!

Ich traute meinen Oochen gaum:
„Was die hier alles machen!“
Mei Freind, der meente wie im Draum:
„De allerscherwenen Sachen!“

Dann heckerten mir beede nuff,
es ging, weeiß Gott, ganz scheene.
Bloß ä baar Schärbeln traten dorch
de Schdiwweln in de Beene.

Sonst awer war Sie's wunderscheen,
Mr ganns nich andersch sachen;
dut ohm erscht äne Kneipe stehn,
wärd sich das Ding schon machen.

De Leibz'cher wärm da unbeärt
sich so da dran ergetzen,
Daß bald der Rath gezwung'n sein wärd,
ä Zweeten hinzusetzen!

Mit den Gipfelkneipen hat es bei den Leipziger Kippen generell nicht so richtig geklappt, aber vielleicht gibt es „drumherum“ noch ein paar mehr Gelegenheiten, wenn in Möckern erst eine Völkerwanderung einsetzt?

Also dann: bis Januar 2008 - offm Bärch!
Ulrike Kohlwagen

**Friseur-
salon
Gabriele
Großmann**



Georg-Schumann-Str. 294,
04159 Leipzig • ☎ 0341 / 9 11 08 30

Öffnungszeiten:
Mo, Fr 9 - 18 Uhr • Di, Mi 9 - 18 Uhr
Do 9 - 19.30 Uhr
NEU: Sa 9 - 13 Uhr

Sternhölje

Öffnungszeiten:

Mo geschlossen
Di – Fr 16.00 – 23.00 Uhr
Sa 11.00 – 23.00 Uhr
Sonn- u. Feiertags 11.00 – 23.00 Uhr
Feiern aller Art jederzeit möglich
Biergarten-Freisitz (bei schönem Wetter)
Fr – Mo ab 16.00 Uhr – sonntags mit Grill

Christoph-Probst-Str. 38 · 04159 Lpz. · Tel.: 911 01 45

Hilfe bei der
**STEUERERKLÄRUNG
für Arbeitnehmer und Rentner**

Im Rahmen einer Mitgliedschaft leisten wir (auch nur für ein Jahr) Hilfe bei Einkünften aus nichtselbständiger Tätigkeit, Renteneinkünften, Vermietungseinkünften bis 9.000/18.000 € im Jahr, Kindergeldangelegenheiten, Eigenheimzulage, Investitionszulage gemäß § 3 und § 4 in folgenden Beratungsstellen:

Lohnsteuerhilfverein
OSTDEUTSCHE LOHNSTEUERHILFE e.V.

Tel. 0341 / 4612528 oder 034203 / 51392 oder 0177 / 7059177
Öffnungszeiten: Dienstag und Donnerstag 13.00 bis 18.00 Uhr
04442 Kleindalzig, Wiederauer Straße 1 Tel. 034203 / 51392

Lohnsteuerhilfverein **LEIPZIG 2000 e.V.**
04159 Leipzig, Falladastraße 1 Tel.: 0341/2321181

Auch Tiere haben Durst, besonders in den heißen Sommermonaten

Die letzten Wochen waren zum Teil extrem heiß und vor allem trocken. Unter diesen Wetterbedingungen mit Niederschlagsmangel leiden auch die Tiere. Sie haben ebenso wie wir Menschen Durst und benötigen dringend unsere Hilfe.

Eine von uns eingerichtete Wasserstelle wird deshalb bei hohen Temperaturen und in Phasen großer Trockenheit dankbar angenommen, sowohl von unseren gefiederten Freunden, von Insekten als auch von nachtaktiven Kleinsäufern – wie z.B. den Igel.

Insbesondere Igelweibchen, welche im Sommer trächtig sind und zwischen Mitte Juli und Ende September ihre Jungtiere säugen, haben einen hohen Flüssigkeitsbedarf. Wassermangel schwächt ein Muttertier dermaßen stark, dass es seinen Wurf nicht ausreichend versorgen kann und Mutter und Babys sterben.

Deshalb die Bitte an alle Tier- und Naturfreunde: Richten Sie im heißen Sommer in Ihrem Garten bzw. auf Ihrem Grundstück Wasserstellen für die Tiere ein! Ein großer kippstehender Blumentopfuntersetzer ist dafür bestens geeignet und wird an schattiger Stelle am Erdboden platziert. So erreichen die am Boden lebenden Kleinsäuger die Tränke mühelos. Ein großer Stein in der Mitte dient Insekten und Vögeln als Landeplatz. Die Wasserstelle sollte so oft wie möglich, am Besten frühmorgens und abends, gefüllt werden. Ist die Tränke mit einem kleinen Schild oder einem wasserfesten Stift als solche gekennzeichnet: „Wasser für die Tiere“, gibt es sicher viele große und kleine Helfer, welche die Aktion unterstützen.

Doch füllen Sie bitte die Tränke nur mit Wasser! Milch, auch in verdünnter Form, bewirkt starke Durchfälle und führt bei Jungigeln sogar zum Tode!

Igel sind sehr standorttreue Wildtiere und kennen ihre Umgebung genau. Steht das Wasserschälchen stets an der gleichen Stelle, so brauchen die Tiere nicht lange zu suchen. Eine Wasserstelle am festen Standort bietet einen weiteren Vorteil. Sie verhindert tödliche

Unfälle an Plastik- und Foliengartenteichen bzw. ebenerdigen Swimmingpools. Natürlich stellen diese Teiche wertvolle Kleinbiotope dar und sind Lebensraum für zahlreiche Tiere. Dennoch ertrinken darin viele an Land lebende Kleinsäuger, wie zum Beispiel Igel, obwohl sie kurzzeitig schwimmen können. Infolge glatter, steiler Ufer ist es ihnen nicht möglich, das rettende Festland zu erreichen. Achten Sie deshalb immer auf einen ausreichend hohen Wasserstand, die Verdunstung in den heißen Sommermonaten ist enorm. Neben flach auslaufenden Uferzonen ist die Teichrandgestaltung mit Böschungsmatten aus Jute, mit Kieselsteinklebefolien und mit großen Steinen und natürlicher Randbepflanzung hilfreich. Ein in den Teich gehangenes Holzbrettchen mit Querleisten dient auch als Ausstiegshilfe. In den Erdboden eingegrabene Regentonnen und Wannen sollten mit Gaze oder engmaschigem Drahtgeflecht abgedeckt werden.

Mit wenig Mühe und Aufwand können wir leicht dazu beitragen, Gefahren für die Tiere abzuwenden und auch ihnen in den heißen Sommermonaten das Leben etwas erträglicher zu gestalten.

NABU Sachsen, Igelschutzzentrum Leipzig

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag den Mitgliedern des Bürgervereins:

Im Monat Juli:

Frau Rausch	01.07.
Frau Bauer, A.	20.07.
Frau Becker	20.07.

* * *

Im Monat August:

Herr Kohlwagen	18.08.
Frau Bauer, M.	21.08.

Die ADTV Tanzschule TANZTEMPEL in Wahren am Viadukt

Wer hat nicht wenigstens einmal „Let's Dance“ bei RTL geschaut... Möchten Sie sich nicht auch so auf dem Parkett bewegen können? Haben Sie einen Augenblick Zeit? Dann lesen Sie diesen Artikel bitte in Ruhe durch, vielleicht können wir Sie vom Tanz, der Ausdruck von Freude, Zuversicht, Zuneigung und Liebe ist, überzeugen.

Ein ausgebildeter ADTV Tanzlehrer, HipHop-Master Instruktor sowie Discofox-Instruktor wird Ihnen einfühlsam mit Rat und Tat zur Seite stehen.

Wir bieten allen Tanzbegeisterten ab September 2007 neue Kurse an. Das Spektrum reicht von Krabbelgruppe (ab 8 Mon. – 3 Jahre), Kindertanz (ab 3 J.), HipHop (ab 7 J., 12 J., 16 J.) über Schüler- und Paartanz-Kurse, Salsa-Latino-Kurse, bis hin zu Auffrischkursen, Tanzkreis, Tanzkurs für gleichgeschlechtliche Paare sowie Hochzeitstanzkurse und Privat-Stunden. Egal, ob Walzer, ChaCha oder HipHop, Tanzen macht Spaß, hält fit, hebt die Stimmung, stärkt den Rücken, das Herz-Kreislaufsystem, kräftigt die Muskulatur, schont die Gelenke und beugt Arthrose, Gefäßverengungen und Osteoporose vor. Beim Tanzen kann man den Gefühlen freien Lauf lassen und die Welt um sich herum vergessen. Glückshormone werden ausgeschüttet und schlechte Laune ist im Handumdrehen verschwunden, denn Stress und Anspannungen lösen sich. Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, würden wir uns freuen, Sie in unserer Tanzschule begrüßen zu dürfen.

Marco Dehm

TANZTEMPEL

Die ADTV Tanzschule in Wahren am Viadukt

Paaretanzkurs

HIPHOP

Salsa-Latino

Discofox

Neue Kurse starten ab September

Georg-Schumann-Str. 294
04159 Leipzig
Tel./Fax: 0341 - 9095337
www.tanzschule-tanztempel.de

MAHLO

Elektrotechnik GmbH

Elektroinstallation

Trafostationen

Solarthermie

Schaltanlagen

Netzwerktechnik

Photovoltaik

Radefelder Straße 10
04159 Leipzig

Tel.: 0341 / 5 64 68 11
Fax: 0341 / 5 64 68 12

Biegholdt

SANITÄR · HEIZUNG · SOLAR

Georg-Schumann-Straße 317
04159 Leipzig

Tel.: 0341/9 11 04 19
Fax: 0341/9 11 69 39

NEU:

Gästezimmer in Möckern/Wahren
Gemütliche 1-4 Bettzimmer mit TV.
Für Anspruchsvolle:
Unsere Ferienwohnung mit Sauna!

Georg-Schumann-Str. 272, 04159 Leipzig
Tel.: 0341/ 9117788 oder
www.zimmer-frei-Leipzig.de

Fernab vom Stadtlärm – nahe der City
Gästewohnung und Gästezimmer
im Auewald
– direkt am Wasser gelegen –
Antje und Günter Eggers
Marienweg 1
Tel. 0341/9011637 oder 0170/2811713

Auwaldstation

An allen Wochentagen steht die Auwaldstation von 8.30 – 15.30 Uhr für alle Besucher, Schulklassen, Wanderer und Naturinteressierte offen. Es gibt kostenlose Informationen zum Leipziger Auwald, zu den Naturschutzgebieten und den Vorhaben im Schlosspark Lützschena. Schulklassen wird ein lehrplan-naher Erlebnisunterricht mitten in der Natur geboten. Wir bitten Gruppen und Klassen um telefonische Voranmeldung.



in Leipzig-Lützschena, Schlossweg 11,
lädt ein: Tel.: 0341/ 4621895
Öffnungszeiten
Mo-Fr 08.30 bis 15.30 Uhr
So 11.00 bis 17.00 Uhr

So 16.09. 15.00 Uhr, kostenlos
Schlossparkführung mit Herrn Seidel
Fr 28.09. 19.00 Uhr, Eintritt 6,00 Euro
„Olle Kamellen“, Heitere deutsche Dichtung von Barock bis Brecht

Fr 05.10. 19.00 Uhr,
Eintritt 6,00 Euro
„Was darf die Satire alles“ mit Günter Grabbert

So 7.10. **Herbststradtour**,
Teilnehmergebühr 6,00 Euro
„Der Auwald bei Schkeuditz“ (mind. Teilnehmer 6 Pers.)

Förderverein Auwaldstation und Schlosspark Lützschena e. V.
Tel.: 4627238
nur montags 16.00– 18.00 Uhr

VERANSTALTUNGEN

Fr 17.08. 19.00 Uhr,
Eintritt 6,00 Euro
Bernd-Lutz Lange liest aus seinem neuen Buch „Ratloser Übergang“ zum Thema „In meinem neuen Deutschland“

FOTOAUSSTELLUNG

„Eine Ringelnatter und ihre Beute“
Naturfreund und Hobbyfotograf Dietmar Heinzig
„Bornholm 2005 „Natur on Tour“
Natur- und Fahrradfreund Holger Beer
„Auwaldsbäume in den vier Jahreszeiten“
„Tiere des Auwaldes“
„Der Fischotter - Auwaldtier des Jahres 2007“

Mendelssohn-Orgel in Leipzig-Möckern

Eine CD-Einspielung von Holm Vogel
Ein musikalisches Hörerlebnis der besonderen Art präsentiert Prof. Dr. Holm Vogel auf der historisch wertvollen Orgel in der Auferstehungskirche Möckern. Die aufwendig restaurierte Orgel wurde nach mehreren Restaurationsphasen im Oktober 2004 wieder eingeweiht.

Prof. Holm Vogel, ein Kenner für Orgelmusik und an den Musikhochschulen Leipzig und Halle im Fach Orgel in Lehrtätigkeit, spielt diverse Orgelkompositionen auf der einzigartigen Orgel. Besonderes Highlight sind die Werke von Felix Mendelssohn Bartholdy und Johann Sebastian Bach, da sie Gipfelwerke der Orgelliteratur darstellen. Prof. Vogel geht damit auf die Spezifik dieser frühromantischen Orgel ein, auf der man die Werke Mendelssohns und Bachs (war der große In-

spirator Mendelssohns) gut spielen kann. Dieses virtuose Klangerlebnis sollten sie sich nicht entgehen lassen!

Die CD ist im **Bürgerverein Möckern/Wahren** käuflich zu erwerben.



AUCH IHRE ANZEIGE

FINDET IM VIADUKT PLATZ

Brigitte Necke

Generalvertretung
Allianz Versicherungs-AG



- Sach-, Unfall- und Berufsunfähigkeits-Versicherung
- Altersvorsorge
- Kapitalanlage
- Baufinanzierung
- Firmenversicherung

Lucknerstr. 2
04159 Leipzig

Tel.: 0341/4 61 18 37
Funk: 0178/4 61 18 37
Fax 0341/4 61 18 44

Bürozeiten:

Mo. - Fr. 9–18 Uhr

E-Mail: brigitte.necke@allianz.de

Sorglos - Reisen

Inh. Tilo Neubert

Im **komfortablen Kleinbus** zu den schönsten Urlaubszielen ...

Noch freie Plätze für **Cochem / Mosel** vom **26.08. - 02.09.** für 574,00 €
8 Tage inkl. Haustürtransfer, ÜF/HP und kompletten Ausflugsprogramm!

... oder auch **Tagesfahrten** z.B.

25.08. Bundesgartenschau 07

04.09. Schloss Proschwitz
mit Besichtigung / Führung und Weinverkostung ...

Pro Reise max. 8 Personen!

Reiseprogramm anfordern unter **Tel.**

0341 / 912 43 67

04159 Leipzig, Falladastr. 27

Arnold und Partner

Handwerker – Team

Ihr Partner für Alt- & Neubauten

Hausrenovierung
Laminat- und Fliesenverlegung

Luckner Str. 6, 04129 Leipzig
Tel.: 0160/ 91423747

ZIMMEREI Tetzner

- **Holzbau** (Carports, Balkone, Vordächer usw.)
- **Dachstühle**
- **Altbausanierung**
- **Trockenbau**

Alter Kirchweg 6 • 04159 Leipzig-Stahmeln
Tel. 0341/46 14 585 • Fax 0341/46 14 508
www.Zimmerei-Tetzner.de



STARKE LEISTUNG



SPITZE BEI HITZE

Durch Schläuche und Schlauchverbindungen Ihrer Klimaanlage entweichen jährlich bis zu 10 % des Kältemittels und führen schnell zum Nachlassen der Kühlleistung. Wirken Sie dem entgegen mit dem:

KLIMA-CHECK

- Sichtprüfung aller Komponenten
- Funktions- und Leistungsprüfung
- Austausch Innenraumfilter
- ggf. Desinfektion des Verdampfers

Bei allen Teilnehmenden an AUTO DIENST

Z. B. VW Golf IV nur
39,-
EURO

aa AUTO DIENST

ZAUNICK & WITZEL

Hallesche Straße 17
04159 Leipzig-Stahmeln

Tel. 0341/46 15 164
u. 0341/46 17 383
Fax 0341/46 16 383

***** **Begegnungsstätte Volkssolidarität** *****
H.-Heilmann-Str. 4 - Tel. 9010517

REGELMÄSSIGE VERANSTALTUNGEN

Montag

9.00-10.30 Uhr **Englisch für Anfänger**
 14.00 Uhr **Spielesachmittag**
 14.00 Uhr **Gymnastik** mit Fr. Nitsche

Dienstag

Gymnastik in 2 Gruppen
 1. Gr. 9.00 Uhr, 2. Gr. 10.45 Uhr bei Fr. Ammon;
 Ukb.: 10,00 bzw. 12,50 Euro bitte am Monatsbeginn entrichten;
 10.00 Uhr **Englisch** Fr. Fuchs
 15.30 Uhr **Klumpfenchor**

Mittwoch

14.30 Uhr **Tanznachmittag**; Ukb.: 3,00 Euro
 18.30 Uhr **Chorprobe „Sängerkreis“**

Donnerstag

11.00 bis 14.00 Uhr kostenl. Beratung der Trauerhilfe
 1. Do 15.00 Uhr **Diabetiker-SHG Leipzig-Nord**
 2. Do 14.30 Uhr **Kreativ-literarischer Nachmittag**, mit Fr. Schindler Ukb.: 2,00 Euro
 3. Do 14.00 Uhr OG 205, Fr. Keiper
 4. Do 14.00 Uhr OG 206 Fr. Krebs

09.30 Uhr **Sprachkurs Englisch**, Fr. Breitbarth
 14.00 Uhr **Sprachkurs Italienisch**, Fr. Breitbarth
 18.00 Uhr **Sprachkurs Englisch**, Fr. Breitbarth

Freitag

09.00 Uhr **Sprachkurs Französisch**, Fr. Leube
 11.00 Uhr **Sprachkurs Französisch**, Fr. Leube
 13.45 Uhr **Sprachkurs Englisch**, Fr. Fuchs

Sprachkurse, außer Französisch:

Sommerpause: 23.07. – 31.08.07

BESONDERE VERANSTALTUNGEN

Monat August 2007

Do **23.08.** 10.00 Uhr **Tagesfahrt ins Blaue**
 Do **30.08.** 14.30 Uhr **Reisebericht** „Meine Reise nach Zanzibar“

Monat September 2007

Mi **05.09.** 10.00 Uhr **Tagesfahrt nach Meißen**
 So **08.09.** 10.00 –18.00 Uhr **Sommerfest der VS** (Gelände der BS Saalfelder Str. / Demmeringstr.)
08.09.-29.09.07 Kurtaufenthalt in Bad Flinsberg
08.09.-22.09.07 Kurtaufenthalt in Mrzezyno (polnische Ostsee)
 Do **20.09.** 14.00 Uhr **Kaffeeklatsch** „Die Kriminalpolizei rät“

Do **27.09.** 14.30 Uhr „**Seemannslieder u. andere Lieder**“ geselliger Nachmittag

Monat Oktober 2007

Do **11.10.** 10.00 Uhr **Tagesfahrt Reiterhof Grossjena** mit Kremserfahrt
 Do **18.10.** 14.00 Uhr geselliger Nachmittag „**Märchen aus aller Welt**“
 Do **25.10.** 14.30 Uhr geselliger Nachmittag

Freunde gibt es überall“

NEU!!! Geschenkgutschein

Auf der Suche nach einem passenden Geschenk? Ab sofort kann in der Begegnungsstätte ein Gutschein für Veranstaltungen wie z.B. Tanznachmittage, Sprachkurse, Gymnastik usw. erworben werden.

NEU!!! Reiseclub „Monorama Touristik“

In der Begegnungsstätte „Am Viadukt“, H.-Heilmann-Str. 6

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 9 -14 Uhr

Harry Müller - ein Spezialist in Sachen Metallkunst

Heute ist der Künstler Harry Müller 76 Jahre alt und seine Werke sind bei den Leipzigern bekannt – oder auch nicht?

Zu sehen waren einige Arbeiten in diesem Jahr in einer Ausstellung der Handwerkskammer Leipzig. Metallplastiken aus Chrom-Nickel-Stahl befinden sich am Eingang der Eisbar MALIBU vor dem Egenolf-Center in der Georg-Schumann-Str. 294 und vor dem ehemaligen Hotel „Astoria“. Auch waren zu DDR-Zeiten die „Pustebumen“ auf dem Sachsenplatz ein beliebter Treffpunkt. Eingelagert warten sie heute auf einen neuen Standort, denn auf dem alten steht jetzt das Museum der bildenden Künste. Aber es gibt noch mehr Spuren von Harry Müller. So bekamen neben dem Konsument-Warenhaus Leipzig auch die Warenhäuser in Cottbus und Hoyerswerda eine Aluminiumfassade. Die Fassade des Konsument-Warenhauses, im Volksmund „Blechbüchse“ genannt, war durch den Krieg so stark in Mitleidenschaft gezogen worden, dass die Kosten für eine Instandsetzung viel zu hoch gewesen wären und so erhielt sie den unverwechselbaren Aluminiummantel.

Bürgerverein Möckern/Wahren e.V.



VIADUKT / 9 / Nr. 90

05.09.1967 **40 Jahre** 05.09.2007

PETER
Sanitär- und Heizungsanlagen

Der „Klempner“ in Ihrer Nähe!
Das war so – das ist so – das bleibt so!

Wir möchten uns hiermit herzlich bei unserer treuen Kundschaft für das in den 40 Jahren entgegengebrachte Vertrauen bedanken. Auch die nächste Generation wird das traditionelle Handwerk fortsetzen und ist auch auf die neuen Technologien bestens vorbereitet. Sie werden weiterhin im Standort Leipzig-Möckern – Faradaystraße 7 Ihren Ansprechpartner vorfinden.

**HIER
KÖNNTE
IHRE
ANZEIGE
STEHEN**

Containerdienst LEIPNITZ

Inhaber: I. Busch
Druckereistraße 10 • 04159 Leipzig
Tel./Fax 0341 / 4 61 20 28

- **Transport von Schüttgütern aller Art**
- **Entsorgung von Sperrmüll, Grünschnitt, Bauschutt, Holz etc.**
- **Kleintransporte bis max. 1,5 t**
- **Annahme von Schrott und Metallen**

Wir stehen Ihnen gern hilfreich zur Seite.

Ihr freundlicher Containerservice ganz in Ihrer Nähe.

creativ HAIR TEAM in der **AXISPASSAGE**

Waschen & ab 10€ Schneiden

ab 10€ Fönen

ab 10€ Farbe

Georg-Schumann-Straße 171
(03 41) 9 01 36 60
 Friseur aus Leidenschaft

WANN? WO? WER? WAS?

Römisch-Katholische Pfarrei St. Albert
G.-Schumann-Str. 336, 04159 Lpz.
Tel.: 46766-400/500 Fax.: 46766-502

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

montags und freitags: 9.00 – 12.00 Uhr
mittwochs: 14.00 – 17.00 Uhr

Regelmäßige Gottesdienste und Veranstaltungen:

Sonntagsmessen: 8.15 u. 10.00 Uhr; **Werktagsmessen:** Mo, Di, Do, Sa 8.00 Uhr; Mi 17.00 Uhr; Fr 18.00 Uhr; **Beichtmöglichkeit:** sonnabends 17.00 – 18.00 Uhr u.n.V.; **Eucharistische Anbetung:** sonnabends 17.00 – 18.00 Uhr u.n.V.

Chorproben:

Kinderchor: freitags ab 16.30 Uhr

Jugendchor: mittwochs ab 19.00 Uhr

Männerschola: donnerstags 19.30 Uhr

Kirchenchor: montags ab 19.30 Uhr

Jugendabend: dienstags ab 19.00 Uhr

St. Albertkreis: jeden 2. Freitag im Monat, 19.00 Uhr

Seniorenkreis: jeden 3. Mittwoch im Monat, 14.30 Uhr

Offen für Alle

Mutter-Vater-Kind-Treff
im Pfarrhaus St. Albert, Tel.: 467660
immer dienstags 9.30 Uhr



Neuapostolische Kirche Sachsen/Thüringen, Gemeinde Leipzig-Wahren
Pittlerstr. 33, 04159 Leipzig,
Tel.: 034298/ 72-0

Gottesdienst: So 9.30 Uhr; Do 19.30 Uhr

Sonntagsschule: sonntags 9.30 Uhr,

Religionsunterricht: freitags 19.00 Uhr

Infos unter Tel.: 0341/ 6884044

Missionsgemeinde Leipzig

Toskastraße 31, 04159 Leipzig
Tel.: 0341/9098475

Veranstaltungen August bis Oktober:

Do: 20.00 Uhr **Bibelstunde, Sa (14-tägl.:** 11./25.08.; 08./22.09.; 06./20.10.07): 19.30 Uhr

Hauskreisabend mit Bibelverkündigung, So: 10.30 Uhr **Verkündigung, anschl.**

Mittagessen, **Evangelisation:** zwischen

26. - 29.09.07, jeweils 19.30 Uhr



Bestattungshaus
Schönefeld GmbH

Tag & Nacht
☎ 4 79 35 14

Lützner Straße 129 • Lindenau
Linkelstraße 2 • Wahren
Georg-Schwarz-Str. 64 • Leutzsch
Leipziger Straße 40 • Schkeuditz

Partner Ihres Vertrauens

Hausbesuche nach Vereinbarung



Evangelisch-Lutherische Gnadenkirche Wahren
Rittergutsstr. 2, 04159 Leipzig
Tel.: 4611850/ Fax: 4621810
Email: kg.leipzig_wahren@evlks.de

Gottesdienst: So 10.30 Uhr

Besondere Veranstaltungen:

Fr 07.09. 20.00 Uhr Pfarrhaus Wahren, „Antisemitismus in unseren Gemeinden während der Zeit des 3. Reiches“ Vortrag und Gespräch mit Hans-Reinhardt Günter, Vors. des Fördervereines

Fr 14.09. 19.30 Uhr

68. Offener Abend „Dummheit kann man nicht verbieten!? - „Musik und Symbolik im Rechtsextremismus“

Referenten u. Diskussionspartner: Erik Kühnert, Fachstelle für Extremismus der Stadt Leipzig und Andre' Sobotta, LandesfilmDienst Sachsen

Fr 12.10. 19.30 Uhr

69. Offener Abend „Die Not der Kirche“ – 106 Jahre Notkirche in Möckern
Vortrag und Bilder mit Dirk Klinger – Kirchenvorstandsvors. in Möckern

Sa 13.10. 17.00 Uhr

Festliches Konzert für Bläser und Orgel
mit dem CVJM-Posaunenchor Herford – Heringshausen

So 14.10. 10.30 Uhr

Musikalischer Gottesdienst
„Nun lasst uns Gott dem Herren“ mit dem Posaunenchor Herford-Heringshausen

Gruppen u. Kreise in Lpz. -Wahren

Vorschulkreis: montags 17.00 Uhr, **Kinderkirche:** 1.-3. Klasse 16.00 – 17.00 Uhr (ab 12.9.), **Gedächtnistraining:** dienstags 12.00 Uhr, **Kinderkirche:** dienstags 4.-6. Klasse, 17.15-18.15 Uhr, **Jugendchor:** dienstags 18.15 Uhr, **Junge Gemeinde:** dienstags 19.30 Uhr, **Elternrunde:** dienstags 20.00 Uhr (18.9., 16.10.) **Krabbelgruppe** (0-3 J.): mittwochs 16.00 Uhr (ab 12.9.), **Alte Gemeinde:** mittwochs 14.30 Uhr, **Blaues Kreuz:** mittwochs 19.00 Uhr, **Regionalchor:** mittwochs 19.30 Uhr, **Donnerstagskreis:** (30.08., 18.10.), 19.00 Uhr, **Freitagkreis:** 20.00 Uhr

Ev.-Luth. Auferstehungskirche Möckern
G.-Schumann-Str. 198, 04159 Lpz.
Tel. 9110813,

Email: kg.leipzig-auferstehung@evlks.de

Gottesdienst: So 9.00 Uhr; Alt-katholische Gottesdienste jeweils 14.00 Uhr am 8.9.

Besondere Veranstaltungen:

Sa 25.08. 17.00 Uhr Auferstehungskirche Möckern **Orgelvesper Möckerner Orgeltage:**

Sa 29.09. 17.00 Uhr: mit dem Regionalchor, der Kantorei der Auferstehungsgemeinde und einem Instrumentalkreis, an der Orgel: Sonja Lehmann,

Mo 3.10. 17.00 Uhr: mit Ulrike Richter, Sopran, an der Orgel: Daniel Beilschmidt

Sa 6.10. 17.00 Uhr an der Orgel: Holm Vogel **Gemeindefahrt nach Eisenach:**

Termin: Sa., 15.09., Abfahrt ab Leipzig-Möckern 6.56 Uhr, Ankunft in Eisenach gegen 10.00 Uhr. Ziel ist die Wartburg. Es besteht die Möglichkeit des gemeinsamen Mittagessens. Der Tag endet mit einer Andacht in einer der Eisenacher Kirchen. Rückkehr gegen 20.30 Uhr. Fahrtkosten pro Person ca. 6,00 Euro (Sachsen-Ticket) **Anmeldung im Pfarramt Möckern bitte bis zum 10. September.**

Seniorenkreis: 19.9. mittwochs 14.00 Uhr

Donnerstagskreis: donnerstags 20.00 Uhr

Bibelgesprächskreis: Neu: 3. Dienstag im Monat 19.00 Uhr ab 18.9.

Ökumenischer Bibelkreis (in Kath. Gemeinde St. Albert): freitags 19.00 Uhr 21.9.

Chor: mittwochs 20.00 Uhr

Kinderkirche: donnerstags 16.15 Uhr 1.-3. Klasse, mittwochs 16.00 Uhr 4.—6. Klasse

Kinderchor: mittwochs 16.00 – 16.30 Uhr

Männerkreis: erstes Treffen Mi 19.9. 18 Uhr

Hausbibelkreis jeden 2. und 4. Dienstag im Monat: 19.30 Uhr bei Fam. Weigel (Ruf 9021432) 11.9., 25.9. u. 9.10.

Bläserkreis: donnerstags 18.00 Uhr

**STÄDTISCHES
BESTATTUNGSWESEN
LEIPZIG**

Eigenbetrieb der Stadt Leipzig

Kompetente Hilfe im Trauerfall

Tag und Nacht - ☎ (0341) 86 10 770

- Friedhofsweg 2
- Windmühlenstr. 25
- Riesaer Str. 1
- Hermann-Liebmann-Str. 82

- Prager Str. 212
- Gießerstr. 70
- Kiewer Str. 1-3

Internet: www.sbw-leipzig.de

Bestattungshaus in Wahren

Bestattungshaus in Wahren
Inh. Tatjana Günther
Linkelstr. 29, 04159 Leipzig

24 Std. Tel.: 46 848 00

WANN? WO? WER? WAS?

Bibliothek Möckern

in der Axis-Passage, Tel. 9 01 37 64

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag

10 – 18 Uhr

Mittwoch

13 – 18 Uhr



Neues aus der Bibliothek Möckern

An dieser Stelle wieder einige Empfehlungen und Informationen über neue Bücher der Bibliothek Möckern.

Weit vor den Ereignissen des „Herrn der Ringe“, in der düsteren Vorzeit Mittelalters ist der „neue“ Roman von **John R.R. Tolkien** „Die Kinder Húrins“ angesiedelt.

34 Jahre nach seinem Tod hat sein Sohn Christopher Tolkien die ursprüngliche Fassung von 1917 und andere Fragmente der Erzählung zu einem geschlossenen Epos vereint. Wieder ein faszinierendes Leseerlebnis für alle Freunde der Tolkien'schen Erzählkunst.

Kennen Sie die Größen der Großen oder wer war der produktivste und wer war der faulste Dichter? „Alles, was Sie über Literatur nicht wissen“ ist der Untertitel des 1828 Seiten umfassenden Literaturlexikon „Was geschah mit Schillers Schädel?“ von **Rainer Schmitz**.

Ein Lexikon der ganz anderen Art, es ist amüsant und kurzweilig zu lesen, das Schmökern und Blättern in Anekdoten und Seltsamkeiten macht einfach Spaß. Es bietet literarische Informationen zu allen Phänomenen der Weltliteratur. Der Untertitel ist treffend und hält was er aussagt. Auch wenn ich hier für die Bibliothek spreche, es ist ein Buch, mit dem man einem literaturbegeisterten Bücherwurm eine Freude machen kann. Ein tolles Geschenk!

Eine Antwort auf die Frage: Warum sehen Frauen die Welt so gründlich anders als die Männer? - gibt das Buch von **Louann Brizendine** „Das weibliche Gehirn“. Es ist ein Buch über weibliche Gefühle, über Liebe, Sex, Mutterschaft und Wechseljahre – ein Buch das wieder mal erklärt, warum Frauen sind, wie sie sind. Die Autorin ist Neuropsychiaterin und weist hauptsächlich auf strukturelle, chemische, genetische, hormonelle und funktionelle Unterschiede in weiblichen und männlichen Gehirnen hin. Vielleicht finden sie hier heraus, warum Frauen und Männer so unterschiedlich sind.

Mit ihrem ersten Roman ist der amerikanischen Autorin **Jennifer Donnelly** ein kleines Meisterstück gelungen. „Die Teerose“ führt uns nach London ins Jahr 1888. Fiona beweist als Packerin in einer Teefabrik Gespür für köstliche Sorten und exotische Mischungen. Sie muss London verlassen und baut sich in New York eine neue Existenz auf. Ein Buch, bei dem keine Langeweile aufkommt, fesselnd bis zur letzten Seite. Unbedingt ist der Nachfolgebund zu empfehlen: „Die Winterrose“.

Buchhandlung Rijap OHG AXIS - PASSAGE

– www.buchhandlung-rijap.de –

Georg-Schumann-Str. 171-175 · 04159 Leipzig

Tel.: 0341/ 9 11 01 70 · Fax: 9 11 01 71

Entgegennahme tel. Bestellungen

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 8 - 19 Uhr, Sa 8 - 13 Uhr

der ANKER

Knopstr. 1, 04159 Leipzig

fon: 03 41/9 12 83 27 - fax: 9 12 39 10

www.anker-leipzig.de

e-mail: info@anker-leipzig.de

Nach der Schule ist vor dem ANKER

Das **Kinder- und Jugendprogramm** im ANKER startet ab September in eine neue Runde. Dazu zählen: neuer Kurs für Hip Hop & Streetdance, das Schauspielstudio mit neuen Kurseinheiten, spezielle Werkräume (Modellbau, Keramikarbeiten o. im Mediencenter), Fotowerkstatt für Anfänger und Fortgeschrittene. Außerdem gibt es Discoabende, Kinderfeste, Gesprächsrunden, Sportturniere, Exkursionen und Themenpartys, die für eine gute Zeit garantieren.

Kinder und Jugendangebot

Sa 01.09. 14 Uhr **IN FRIEDEN SPIELEN: sportliches Festival für Kinder & Jugendliche** ganz im Sinne eines friedlichen Miteinanders auf der Spielstraße im ANKER. Alle Teams und Einzelspieler, die an den Sportturnieren teilnehmen möchten, müssen sich vorher unter der Telefonnummer 0341 / 912 83 27 oder direkt im ANKER auf der Knopstraße anmelden.

Mi 05.09. 15 Uhr **Unihockeyturnier; Sa 15.09.** 14 Uhr **Herbstfest Kinderfest** im ANKER-Garten, Thema **„Abenteuer im Ritterreich“**; **Mi 19.09.** 17 Uhr Interkulturellen Wochen: **Jugendgesprächsrunde „Viele Stühle, keine Meinung“** geht es um das Thema **„Völker der Erde“**; **Mi 26.09.** 20 Uhr **Kino im Anker „American History X“**; **Do 11.10.** 10 Uhr **„Rumpelstilzchen“** (ab 4 Jahre)

Hinweis für Kindertageseinrichtungen und Horte: Gruppenanmeldung möglich!

Herbstferienangebote

Mo 08.10. bis Fr 12.10.07

tägl./ regelmäßige Angebote Mo - Fr von 14-18 Uhr **Internetcafe**; Mo - Fr 10-20 Uhr **Sport & Spiel, Mo 08.10.** 10 & 14 Uhr **Sternhimmellampions** aus Transparentfolie; 10 Uhr **Kastendrachen** aus Holz & Papier; 14 Uhr **Nostalgie & Moderne Uhren** aus Holz mit Quarzwerk; 14 Uhr **Das Runde muss ins Eckige** Streetsoccerturnier; **Di 09.10.** 10 Uhr **Unheimliche Halloweendeko** aus Tonpapier; 10 Uhr **Fahrradtour durch den Auenwald** mit Picknick; 14 Uhr **Die Neun muss ins linke Eck** Billardtturnier; 14 Uhr **Bleistiftigel** aus Ton; 17 Uhr **Fotoworkshop** schwarz/weiß Fotolabortechnik; 17.30 Uhr **Gefäße aus Ton, Mi 10.10.** 10 Uhr **Kastanienhund & Bucheckerschlange** Tierfiguren aus Naturmaterialien; 10 Uhr **Es klappert die Mühle...** Windmühlen aus Holz; 14 Uhr **Nostalgie & Moderne Uhren** aus Holz mit Quarzwerk; 15 Uhr **Schnelligkeit & Taktik** Unihockeyturnier; 15 Uhr **Computerkurs für Einsteiger** Eltern-Kind-Angebot; 15.30 Uhr **Ton fühlen & entdecken** Eltern-

Kind-Angebot; **Do 11.10.** 10 & 14 Uhr **Grußkarten** mit getrockneten Laubblättern; 10 Uhr **Schach Matt** Schachturnier; 14 Uhr **Federball & Schläger** Badmintonturnier; 15.30 & 17.30 Uhr **Entdecke den Schauspieler in Dir** Schauspielworkshop für Kinder und Jugendliche; **Fr 12.10.** 10 & 14 Uhr **Gruselige Halloweenmasken** aus Tonpapier; 14 Uhr **Pong in Real** Tischtennisturnier; 15 Uhr **Photoshop für Anfänger** Bildbearbeitung; 18 & 19 Uhr **Time to Dance** Hip-Hop-Workshop für Kinder & Jugendliche

Konzerte & Veranstaltungen

Sa 01.09. 21 Uhr **Flamenco Puro**; **So 02.09.** 20 Uhr **Jugend Jazzorchester Sachsen** Jazzkonzert mit dem tschechischen Spitzenmusiker Milan Svoboda; **Sa 08.09.** 19:30 Uhr **Line Dance Party** Ein Line Dance Workshop mit den „Fireboots“; **Fr 14.09.** 21 Uhr **Nordostwind** Das Folkrock-Duo Richy Wagner u. Karen Thorstensen, mit Unterstützung von Wolfgang Vallentin; **Fr 28.09.** 20 Uhr **Rock'n'Roll Overdose** Newcomerfestival der Kindervereinigung Leipzig e.V. / Projekt KAOS und des ANKER e.V.; **Sa 29.09.** 20 Uhr **Rock'n'Roll Overdose** Zweiter Teil des Newcomerfestivals; **Di 02.10.** 20 Uhr **DE / VISION „Noob“** – Tour 2007; **Di 09.10.** **Einweihung Renftstraße**; **Sa 13.10.** 20 Uhr **Tanzturnier**; **Sa 20.10.** **Stolpersteine** Benefizkonzert mit dem Schillergymnasium; **Fr 26.10.** 19 Uhr **Nachwuchsfestival** Zusammenarbeit mit dem Heisenberggymnasium; **Sa 27.10.** 21 Uhr **Sandow**; **Di 30.10.** 20 Uhr **ORKUS** Festival Tour des erfolgreichen Gothic-Magazins „Orkus“; **Fr 02.11.** 20 Uhr **Wolfram Huschke**; **Fr 09.11.** 21 Uhr **Fiddlers Green**; **Sa 10.11.** 21 Uhr **Wolf Maahn**; **Do 15.11.** 21 Uhr **Lez Zeppelin**; **Fr 16.11.** 21 Uhr **Dirk Zöllner**; **Fr 23.11.** 20 Uhr **Dirk Michaelis & Norbert Leisegang** in der Michaeliskirche am Nordplatz; **Sa 24.11.** 21 Uhr **Julia**

Jeden Dienstag 20 Uhr, Eintritt frei

Kneipe Live

28.08. **Mister Sushi** Saisonauftakt mit einem **Fass Freibier**. 04.09. **Feeling Blue**; 11.09. 2Roses; 18.09. **Take It Naked**; 25.09. **Krause Band**

Tanznachmittage Beginn 15 Uhr

So 09.09. **Gerd Hauptmann**; So 07.10. **Hip Swing**; So 04.11. **Stephan Langer**; So 02.12. **Duo 2 Plus** Weihnachtsspezial

Fit für den PC

Einsteiger- und Fortgeschrittenenurse in kleinen Gruppen jeweils zweimal wöchentlich im modernen Mediencenter des ANKER. Der Kursleiter berät auch gern bei Problemen mit dem eigenen PC.

Englischkurse

Jeden **Donnerstag Vormittag und nachmittag** für Anfänger und Fortgeschrittene

**Ihr Spezialist
seit 1900
in Leipzig**



**für Umzugs-
und
Möbeltransporte**

- | | | |
|-------------------------------|---|--------------|
| Nah- und Fernverkehr | • | Versicherung |
| Umzugs-Service | • | Entsorgung |
| Handwerk-Service | • | Einlagerung |
| Klavier- und Flügeltransporte | • | Möbelaufbau |
| Küchenmontagen | • | Endreinigung |

Möbelspedition M. Fabig GmbH

Kirschbergstraße 31 · 04159 Leipzig · Tel. 0341/901 14 74 · Fax 0341/912 62 42
Internet: www.moebelspedition-fabig.de · e-mail: m.fabig@t-online.de

Eisbar Malibu

G.-SCHUMANN-STRASSE 294 (AM KAUFMARKT)
TEL. 0172/3469432

ständig im ANGEBOT:
Eis, div. SORTEN, AUCH VERARBEITET ZU
LECKEREN EISBECHERN ODER "EIS & HEIß"
FRUCHTIGE MIXGETRÄNKE
KAFFEE- UND TEESPEZIALITÄTEN
ALKOHOLISCHE DRINKS
ALKOHOLFREIE GETRÄNKE
KUCHEN
PIZZOLINOS, TOASTS, RAQOUT FIX



NEU: JETZT bis 21 UHR GEÖFFNET

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo – Sa: 10.00 – 21.00 Uhr
So: 13.00 – 21.00 Uhr



*Brillanten · Perlen
Gold- und Silberschmuck*

**Fachgerechte Beratung
Reparatur Ihrer Uhren
in eigener Meisterwerkstatt**

Mo – Fr 9 – 13 Uhr / 14 – 18 Uhr
Georg-Schumann-Str. 228
Telefon 0341 90 12 847

kulinarische EUROPAREISE

*Das Beste aus den beliebtesten Urlaubsländern
Samstag, 15. Sept., 17-21 Uhr*

- unser Schlemmerbuffet:*
- Skandinavische Waldpilzsuppe
 - Tapasvariationen (E)
 - Coq au vin (Hahn in Rotwein) (F)
 - geschmorte Schweinshaxen (D)
 - hausgebeizter Lachs (DK)
 - Cevapcici mit Tomatenreis (CRO)
 - Lasagne mit Hackfleisch & Tomate (I)
 - Griechischer Bauernsalat
 - Palatschinken mit Vanilleeis (H)
 - Birne Helene (A)

Schlemmen ohne Ende - nur **7,90 €/Person**
!!! Nur mit Vorbestellung-reservieren Sie frühzeitig !!!



www.gartenlokal-elstertal.de
Marienweg 7, Tel. 0341/ 9098449

Schwimmhalle Mitte

Kirschbergstraße 84
Tel.: 5 85 26 40



Öffnungszeiten

Mo – Mi 6.30 – 8.00 Uhr
So 8.00 – 12.00 Uhr



Innungs- und
Meister-
betrieb

Ausmessen, Beratung und Ausführung im
Objekt- und Privatbereich

- | | |
|--|---|
| ◆ Fußbodenbeläge
Verkauf
Verlegeservice | ◆ Gardinenservice
Neuanfertigung
Änderung |
| ◆ Polstermöbel
Neuanfertigung
Reparatur | ◆ Sonnenschutzanlagen
Vertikallamellen
Jalousien |

Tel.: (034207) 73600 • Funk: (0171) 4843544
Gartenstraße 20 • 04509 Radefeld

Im Wohnpark
„Am alten Wasserturm“
Ihr

**Friseur-Eck
Anne**

Inh. A.-M. Fabian

**Rufnummer
4 61 95 20**

- Ohrlochstechen
- Nasenpiercing
- Solarium

Öffnungszeiten:

Mo geschlossen
Di bis Fr 9 – 20 Uhr
Sa nach Vereinbarung



Buchfinkenweg 1, 04159 Leipzig

IHR ZWEITSCHLÜSSEL

Haus für Sicherheit



Toskastr. 4 · 04159 Leipzig

Tel. 0341/90 14 107
Fax 0341/90 97 699

Querstraße zur Georg-
Schumann-Straße
gegenüber Q1-Tankstelle

**Unsere Bankverbindung
für Ihre Spenden und Zuwendungen:**

Bürgerverein Möckern/Wahren e.V.
Sparkasse Leipzig,
BLZ 860 555 92,
Konto-Nr. 11 00 454 094

**Dienst
am
Grün**

Bäume und Gehölze
Pflanzung
Pflege
Fällung
Obstbaumschnitt
Zäune neu + instand

Service für Pflanzen, Garten & Landschaft

Lutz Peter Naumann
Döllitzer Straße 56
04277 Leipzig

mobil 0178 - 2 05 95 63
Email dag.naumann@web.de

**UNABHÄNGIGES
VERSICHERUNGSBÜRO
Gisela Sandring**

Pferdnerstr. 10 • 04159 Leipzig
Tel.: 4 61 22 87 • Fax: 4 68 42 81
Bürozeit: jederzeit nach Vereinbarung

Überteuerte Verträge? - Es geht preiswerter!



**Wer uns findet,
findet uns gut!**

Neugierig?

Überzeugen Sie sich doch von
unseren innovativen Methoden,

z.B. „**Heiße Schere**“.

Unser Team kriert Ihnen
die aktuellsten Schnitt- und
Strähnentechiken.

Georg-Schumann-Str. 307 · 04159 Leipzig
Telefon: 0341/ 9110058

**MALERMEISTER
JÖRG SCHMIDT**

übernimmt fachgerecht:

Malerarbeiten · Fassadenanstriche · Vollwärmeschutz · Fußbodenverlegung



04159 Leipzig
Blücherstr. 26

Tel.: 0341/ 901 52 92
Fax: 0341/ 900 48 25
Funk: 0177/ 202 06 86